

# A REGGEL

## Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Fél évre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

## POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:  
**Dr. GENCSI SAMU.**

Felelős szerkesztő:  
**HOVÁNYI KORNÉL.**

## Helybell előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Fél évre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

Szerkesztőség telefonja: 315. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Hunyadi-utca 2. — Kiadóhivatal telefonja: 114

## A nemzeti kölcsön.

A háboru immár olyan óriási méreteket ölt, amilyenekre még csak megközelítőleg sincsen példa a történelemben. Ennyi fronton, ilyen nagy területeken, ilyen nagyszámú ellenséggel még soha hadsereg nem harcolt. És lám, a mi világhírű vitézségű derék katonáink hűségese szövetségeseinkkel vállalva, minden vonalon legyűrjük, összetörjük a nem igazságos ügy szolgálatába szegődött ellenséget. Még egy kis kitartás és véglegesen letiporjuk ellenségeinket, egyszersmindkorra elveszünk nekünk kedvűket attól, hogy vesztünkre törjenek.

A létünkért folytatott háborút azonban csak úgy lehet sikeresen tovább vinni a végleges győzelem felé, ha a nemzet a véráldozaton kívül a szükséges anyagi eszközöket is rendelkezésre bocsátja a háboru céljaira.

A háboru anyagi eszközei előteremtésének egyetlen módja a hadi kölcsön, amely a legnagyobb től a legkisebbig mindenkinek módot nyújt arra, hogy a szent ügy szolgálatába álljon. Közvetve azonban egyéb jelentősége is van a hadi kölcsönnek. Népszerűsíti az állampapírokat, minthogy előkészíti azt az ideális állapotot, hogy az államkölcsönök itthon lesznek elhelyezhetők s így az állam hitelműveletei tekintetében nem lesz ráutalva a külföldre, hanem a saját polgárai lesznek a hiteltelők, a saját polgárainak fog kamatot fizetni. A hadi kölcsön tehát a közgazdasági önállóságot és kultúrát is fejleszti, ezenfelül módot nyújt a kispénzes embereknek is magas kamatozás elérésére.

A kormány mostan harmadszor fordul a nemzethez és a harmadik hadi kölcsön kibocsátása kapcsán hivatkozik a hazafiai kötelesség teljesítésére. A felhívás szól mindenkinek, nagynak, kicsinek, gazdagnak, szegénynek egyaránt. — Sőt a kistökre kiválóan fontos feladat vár, mert a kistöke megfelelő tervszerű koncentráció folytán igen számottevő hatalmas gazdasági erőt képviselhet. A szétosztott, egyenként csekély s ennél fogva improduktív kistökekből a leghatalmasabb tökére kovácsolható össze, amire egyébként igen szemléltető példát nyújt a postatakarékpénztár.

Ez az állami pénzügyi intézet egyéb tevékenysége mellett immár évente több száz millió forintot gyűjtött fel, mint a harcotéren küzdő fiaink, testvéreink.

kintetben nagyon szép eredményeket mutathat. Egészen apró betétekből sok százmilliót gyűjtött

Ez a szerepe a hadi kölcsön körül is meg van a postatakarékpénztárnak, amelyre itt is az a feladat vár, hogy a legelrejtettebb kistöket is megnyerje a nagy célnak. Az első két kibocsátás alkalmával már tanujelét adta a postatakarékpénztár, hogy ezt a szerepet milyen eredménnyel képes betölteni. Az első hadi kölcsönre 73 millió koronát, a másodikra 75 millió koronát jegyeztek a postatakarékpénztárnál. — Minthogy azonban eddig még csak a népeség 3 százaléka jegyzett hadi kölcsönt, szemben Németországgal, ahol 5 százalék az arány — e tekintetben még nagy feladatok várnak a postatakarékpénztárra, amely a kiterjedt postahálózat és annak révén, hogy minden postahivatal egyszersmind postatakarékpénztári közvetítő hivatal is, egyszerűen közvetlen kapcsolatban áll feleivel.

Mint jegyzési helyek, ezuttal is a postatakarékpénztár és annak közvetítő hivatalai: az összes postahivatalok, továbbá valamennyi adóhivatal (állampénztár) az osztrák-magyar bank és főközpontjai, valamint a mult alkalommal megbízott pénzügyi intézetek szerepelnek.

Most is 50, 100, 1000 és 10 ezer koronás címletek kerülnek kibocsátásra. Zárólszámuk csakis az 1000 koronán felüli összegű jegyzéseknél van helye. A kamatozás 6 százalékos, a valójában azonban jóval magasabb, mert az aláírási ár 100 korona névértékért, ha az egész ellenérték egyszerre kerül befizetésre, október 30-ig 97 kor. 10 fillér, november 17-ig 97 kor. 40 fillér, ha pedig részletekben történik a befizetés, 98 korona. A feltételek tehát még a multkorinál is kedvezőbbek.

Ezuttal az osztrák-magyar bank és a magyar királyi hadi kölcsön-pénztár is több kedvezményt nyújt a lombardkölcsönök és általában a jegyzések finanszírozása tekintetében.

Minden remény meg van tehát, hogy a mostani kibocsátás az eddigiekénél is fényesebb eredménnyel fog járni. Senki sem vonhatja ki magát a hazafiai kötelesség teljesítése alól. Meg kell mutatni az egész világnak, hogy a vér és pénzáldozattal egyaránt nem fukarkodtunk és az itthonmaradotak csak úgy teljesítik kötelességüket, mint a harcotéren küzdő fiaink, testvéreink.

## A hadikölcsön jegyzés Miskolczon.

Az eddigi eredmény: 3.598,450 korona.

(A Reggel tudósítójától.) A mai napon már élénkebb tempóban folyt a jegyzés s a tegnapi 730 ezer koronával szemben ma már 1,122,950 koronát jegyeztek a III. magyar hadi kölcsönre.

Az eddigi három nap alatt pénzügyintézetek szerint a következőképpen oszlanak meg a jegyzések:

Miskolci Hitelintézet 1,068,400 korona.

Miskolci Takarékpénztár 1,068,400 korona.

Borsodmegyei Takarékpénztár 429,150 korona.

Borsod-Miskolci Hitelbank 290,100 korona.

Miskolci Kereskedelmi és Gazdasági Bank 272,000 korona.

Miskolci Agrárbank 186,500 korona.

Miskolci Népbank 140,000 K.

Halmos Géza bankja 24,000 K.

A legújabb jegyzéseket itt közöljük:

**Miskolci Hitelintézetnél jegyeztek:** Zarl László Hámor 400,000 korona. (Első és második kölcsönrel félmillió korona.) Guttman és Zeilendorf Miskolcz 10,000 koronát. (Első és második kölcsönrel 30,000 korona.) Strada Gyula alezredes 100,000 koronát. Borsodvármegye (Bónis Bertalan alispán utján) 300,000 korona. Fagányi Árpád Alsóhámor 30,000 koronát. Ungár Klári és Lili 100,000 koronát. Egy sebesült honvéd főhadnagy 50,000 koronát. Dr. Varga Zoltánné 10,000 koronát. Dr. Tarnay Gyula főispán a III-ik kölcsönre 10,000 koronát. Ezzel az összeggel együtt a főispán az első és második kölcsönrel együtt 40,000 koronát jegyzett. Papp Kázmér 10,000 koronát. Fodor Jenő igazgató 10,000 koronát. A Miskolci Kereskedelmi Munkásbiztosító Pénztár 2000 koronát. Fischer Pálné 1000 koronát. Dr. Blasberger Gyözőné 5000 koronát. Züszmann Henrik 5000, Stern Miksáné 5000, Kellner Adolf 5000, Elek Gyula 5000, Schweitzer varrógépgyár 5000, Tóth Margit szakácsnő 2000 koronát.

**A Miskolci Takarékpénztárnál jegyeztek:** Miskolci Takarékpénztár 547,600 (előző jegyzésekkel együtt 1 millió korona), Lichtenstein László 50,000, id. Gröber József 50,000, Schrecker S. Lipót 35,000, Borsodi Bányatársulat 25,000, Győri Ödön 25,000, dr. Szöllősi Mór 10,000, Grósz Dávid 10,000, Mészáros Bálint 7000, Bartányi Károly 5000, Horváth Árpád 5000, Szlavkovszky Károly 5000, Torday József 4000, Nagy Sándor 4000, Steinfeld Zsigmond 3500, Krecsák József 3300, dr. Bajay Amand 3000, Jószerencse dallkör 2200, dr. Frankfurter Sándor 2100, Jekkefalussy Viktor 2000, Szabó Bertalan 2000, Pétery Bertalan 2000, Rohringer Sándor 1100 koronát. 1000 koronát jegyeztek: Marksteiner Béla, Kovács Mária, Kupai ref. egyház, Répászky Margit, Forgács Tivadar, Orosz János, Posta Sándor, özv. Várady Jánosné, Vattay Margit.

kel együtt 1 millió korona), Lichtenstein László 50,000, id. Gröber József 50,000, Schrecker S. Lipót 35,000, Borsodi Bányatársulat 25,000, Győri Ödön 25,000, dr. Szöllősi Mór 10,000, Grósz Dávid 10,000, Mészáros Bálint 7000, Bartányi Károly 5000, Horváth Árpád 5000, Szlavkovszky Károly 5000, Torday József 4000, Nagy Sándor 4000, Steinfeld Zsigmond 3500, Krecsák József 3300, dr. Bajay Amand 3000, Jószerencse dallkör 2200, dr. Frankfurter Sándor 2100, Jekkefalussy Viktor 2000, Szabó Bertalan 2000, Pétery Bertalan 2000, Rohringer Sándor 1100 koronát. 1000 koronát jegyeztek: Marksteiner Béla, Kovács Mária, Kupai ref. egyház, Répászky Margit, Forgács Tivadar, Orosz János, Posta Sándor, özv. Várady Jánosné, Vattay Margit.

**A Borsod-Miskolci Hitelbanknál jegyeztek:** Báró Vay Elemér, jegyzett a harmadik hadi kölcsönre 50,000 koronát. (Az első és második kölcsönre szintén tekintélyes összeget jegyzett.) Brezovay László Egerfarmos a III-ik kölcsönre jegyzett 72,000 koronát. (Az elsőre 85,000 koronát, a másodikra 78,000 koronát.) Meister Dávid Sajószögged a III-ik kölcsönre 12,000 koronát. (I. és II-ra összesen 21,000.) Lax Miksa Miskolcz, a Kőbányai Polgári Serfőző Rt. miskolci képviselője, jegyzett a III-ik kölcsönre 18,000 koronát. (I. és II-ra összesen 22,000 koronát. A három kölcsön tehát 40,000 korona.) Dr. Halász Henrik orvos, az államvasutak szakorvosi tanácsadója, jegyzett a III-ik kölcsönre 10,000 koronát. (Az elsőre 12,000 koronát, a másodikra 8000 koronát. Összesen tehát 30,000 koronát. Dr. Gencsi Samu a III-ik kölcsönre 10,000 koronát. (Az elsőre és másodikra egyenként 10,000 koronát. Összesen tehát 30,000 koronát.) Boholy Imre a III-ik kölcsönre 25,000 koronát. Weisz Adolf terménykereskedő 15,000 koronát. Koos Samu kir. tan. a III. kölcsönre 10,000 koronát. (Az elsőre 20,000 koronát, a másodikra 15,000 koronát. Összesen tehát 45,000 koronát.) Lovász János gazdálkodó Boldva 5000 koronát. (A másodikra jegyzett 15,000 koronát.)

**A Miskolczi Népbanknál jegyeztek:** Miskolczi Népbank 100 ezer korona, Lossonezy István kuriai bíró, a Miskolczi Népbank elnöke 10,000 K. (I. és II. 20 ezer koronát.) Grosz Adolf, Golop 10 ezer koronát (10,000), Grosz Sámuel nagybérlő, Forró 10 ezer (15,000), Gebauer Kálmán, Miskolc 10 ezer (33,000).

**Borsodmegyei Takarékpénztárnál jegyeztek:** Grosz Dávid, a Kristály Gőzmosó és Vegytisztítógyár tulajdonosa jegyzett 10 ezer koronát (10,000), Blum Mór fűszer és csemege kereskedő 10 ezer koronát.

## Vörös-Kereszt-hét.

A Vörös Kereszt hét hölgybizottságának névsorából kiegészítésként még a következő urhölgyek neveit közöljük: Kozma Edit, Musil Gizsóné, Musil Anna, Izabella és Gizella, dr. Halmay Béláné, Auerswald Gusztávné, Balogh Jakabné, Bárány Gyuláné, dr. Bárdos Istvánné, Csorba Andrásné, Czövek Károlyné, dr. Egri Miksáné, Deutsch Manóné, Erős Mórné, dr. Farkas Elemérné, Feldmesser Péterné, Fux Lajosné, Franyeczky Jánosné, Gaál Károlyné, Hajós Emilné, dr. Hajós Henrikné, Irsa Tiborné, Kápus Jánosné, Kenyeres Pálné, Kozma Béláné, Kreutzer Lajosné, Kucsoszy Sándorné, Lackner Ferenczné, Láhner Ferenczné, dr. Lutzer Simonné, Matuskovics Jánosné, Mazányi Kálmánné, dr. Politzer Józsefné, Molnár Ferenczné, Országh Béláné, Percs Nándorné, Rác Ferenczné, Sándor Béláné, Trinksz Istvánné, Unger Lászlóné, Világfi Miksáné, Wertheimer Sándorné, Zajácz Istvánné, Drucker Rezsóné, Eperjessy Sárika, Szinyei Béláné, dr. Horn Edéné, dr. Bárdos Benőné, dr. Fodor Pálné, Kresák Józsefné, Orbán Lajosné, Bihari Ilonka, Bárány Magda.

A rendező bizottság tisztelettel felkéri azon urhölgyeket és urleányokat, hogy akiknek neve a hölgybizottság bizottságából akár kezelési, akár szedési hiba folytán vagy véletlen mulasztásból ki maradt, méltóztassák erről akár levelezőlapon, akár szóbelileg Vildats János főrendezőt értesíteni s a mulasztás hálás köszönettel pótoltatni fog. Az esetleges mulasztásokért, amelyek a nagyszabású keretekben mozgó munkálatoknál elkerülhetetlenek, eleve is szíves elnézést kér a rendezőség.

A „Vörös Kereszt hét” javára a mai napon a következő adományok érkeztek a gyűjtőraktárhoz: Mezei Ignác 5 üveg cognac, 5 kg. teasütemény, 25 darab citrom; Schmiel Miklósné Diósgyőr egy üveg rum; Deutsch és Pollák 20 csomag bonbon; Kohn Hermann 2 darab tojásservice vajtartóval, tálcával, 1 darab kétszemélyes mocca service tálcával, 2 darab varróeszköz (ridicül), 2 darab japán tálca, 4 darab virágváza, 1 darab díszóra, 1 darab japán fátálca, 4 darab japán kenyérkosár, 2 darab fém tálca; Rosenberg Gyula hirdető zászlóhoz 12 méter fehér vászon; Hajós Manó 7 darab fém persely; Pálffy Testvérek paprikagyára Szeged 10 carbon

gulyáspaprika; Lüttke pezsgőborgyár Pécs 24 palack pezsgőt utalt ki miskolczi lerakatánál; Kresák Józsefné 1 darab nikell teaőző; losonezy Lossonezy Gizella 2 darab japán virágváza, 1 darab hamutartó; Dunky Gitta 1 fém bonbonier; Erneyi Rózsika 4 darab cukorkás doboz töltve, 3 darab képecske, 1 üveg persely; Klein Józsefné 1 olajfestmény; özvegy Kubacska Istvánné 2 darab olajfestmény; 1 sörös kancsó, 6 darab majolika virágváza, 6 kötet regény, 2 darab vizes pohár; — Schrecker S. Lipótné 4 darab szobor, 2 bronz virágváza, 1 csomag tea; Bárány Magda 2 darab virágváza; Winter Ödönné 2 darab fém fénykép keret, 1 darab névjegytartó; Friedmann Gyula 6 doboz gyermekjáték, 7 gummilapda; Bárdos Vilmos 1 fényképkeret, 1 palisander notes tábla; dr. Széll Miksáné 6 kötet regény; — Koós Soma 400 darab pohár, 110 üvegtányér, 12 darab üvegállvány 32 darab üvegtál; Neumann Alice 1 darab nikell tálca üveg betéttel; özv. Karácsonyi Kálmánné 1 darab nikellteaőző; Deák Kálmánné 2 darab szobor; Friedmann Márton 24 darab kázmósó kefe, 1 darab asztalmorzsa tisztító garnitúra; Győri Ödön 300 üveg sört, 13 üveg vanília, 12 üveg rozstópcsimt és 11 üveg kárpáti keserű likört fog küldeni.

## Kérelem

a városunk területén levő egyesületek, testületek, intézetek s más zászlójelvényekkel rendelkező jogi személyek képviselőihez.

Az Országos Hadsegélyző Bizottság Jelvény Osztálya a most folyó világháború emlékére Hadi Zászlószöveget bocsát forgalomba azzal a nemes céllal, hogy a harcoktól rokkantán visszatérő vagy elesett honfitársaink hozzátartozóinak, özvegyei és árváinak segítségét és ellátását minél hathatósabban anyagi támogatással segíthesse elő.

Ez akció — minden eddigi és egyéb jótékonyági akciótól eltérően — nem a társadalom egyes tagjaitól kér áldozatot, hanem alkalmat ad az egyes erkölcsi testületeknek, egyesületnek, társulatnak s más jogi személyeknek, hogy ünnepélyes alkalmakkor használni szokott és őket szimbolizáló zászlóikon a most folyamatban levő nagy korszak emlékéért egységes jelvényekkel örökítsék meg.

A szóban levő, művészi kivitelű, bronzból készült zászlószög díszes tokkal együtt darabonként 15 korona. A megszerzéssel járó áldozatot tehát csekély, amelyet minden testület pénzarára könnyen elbírhathat.

Hazafias tisztelettel kérem tehát minden a városunk területén levő egyesületnek, testületnek, intézetnek e nemes akcióban való részvételét, mely igen tekintélyes összeget gyűjthet a rokkant vagy elesett honfitársaink özvegyeinek és árváinak segélyezéséhez anélkül, hogy egyénileg a legkisebb áldozattal járna.

A megrendelő lapok a polgármesteri hivatalban lesznek kaphatók.

Hazafias üdvözléssel

Dr. Nagy Ferencz,  
polgármester.

## Cigányszerelem

### A Kalló-utcától a rendőrséglig.

(A Reggel tudósítójától.) Érdekes jelenet játszódott le tegnap délután a rendőrségen Schwarz Árpád rendőrfőbiztos, ügyeletes előtt. Jónás Eszti 43 éves cigányasszony szép fehér ruhában állított be az inspekciós szobába és sok jajveszékelés között elmondta, hogy Horváth Sándor cigányzenész ellen jött panaszszal. Horváth Sándor ugyanis négy hónap előtt elcsábította a 43 éves leányzózt azzal az ígérettel, hogy feleségül veszi. A „tapasztalatlan” cigányleány hitt a csábos szavaknak és nem tudott ellentállni Horváth szerelemmias ömlengéseinek. — Ha nem is törvény előtt, de amugy cigányosan boldog férj és feleség lettek. Persze semmi sem tarthat örökké és a Horváth—Jónás frigy szentsége és varázsa is hamarosan megtört. A „férj” elzavarta az asszonyt, aki nyilván bosszúból jelentette most fel, mivel 120 korona készpénzt és egy eleven malacot vitt hozományként haza.

Schwarz Árpád főbiztos nyomban maga elé hívatta a muzsikust, aki erre az ünnepélyes alkalomra fekete szalonruhát és kétségbeesett arcot öltött. A főbiztos előtt Horváth ünnepélyes pózba vágta magát és felindulástól reszkető hangon kezdett beszélni:

— Tekintetes főbiztos ur! Én ezt a személyt nem veszem feleségül semmi kincsért sem, mert megromtatta családi boldogságomat.

— Hogyan, hát maga nő? — kérdezte Schwarz Árpád.

— Özvegy ember vagyok, könyörgöm és a feleségem öt drága gyermeket hagyott reám. Ez a személy mind az öt gyerek szemeláttára fel akarta akasztani magát, ezért megutáltam és nem kell igazi feleségnek. Meg fogok házasodni, de olyan asszonyt vagy leányt viszek a házhoz, aki megbesül engem is, meg a gyerekeket is.

Jónás Eszti csodálatosképpen szó nélkül, lehorgasztott fejjel hallgatta e szavakat s így nyilvánvalóvá lett, hogy a muzsikusz részén van az igazság. Schwarz főbiztos sokáig beszélt Horváth Sándor lelkére, amíg végre is meglágyította a cigány szívét:

— Hát jól van Eszti, hazagyűhetsz még most az egyszer próbaházasságra, de a hegedümrre esküszöm, hogy rögtön elkergetlek, mielőtt baj lesz veled. Ezt is a főbiztos urnak köszönheted, nem nekem.

A szalonruhás muzsikusz egy elegáns mozdulattal karon kapta Eszti s a próbaházaspár meghéköltve boldogan, indult hazafelé.

### Józan életű

## GÉPMUNKÁS (SZOLGA)

felvétetik Klein és Ludvig könyvnyomdájában Miskolc, Hunyadi-utca 2. sz.

## A miskolczi kereskedőkhöz!

A késő utókor történetírói, akik e nagy idők eseményeit, városi közgazdasági szempontból, a ma élő nemzedék iránt hálátelt szívvel bírálni fogják: tisztelettel és nemes érzéssel emlékeznek meg a miskolczi kereskedőkről, akik e nagy napok hazafias cselekedeteiből, erejük teljes megfeszítésével, kivették részüket.

Ahol jótékony, hazafias áldozatkészség megnyilvánulását kívánja a Haza és Közérdek: ott miskolczi kereskedők nevével találkozunk. Az első és a második hadi kölcsönök jegyzésénél fényes bizonyosságai a miskolczi kereskedők azon törekvésének, hogy a kormány hívó szavára egy emberként tömörültek, más társadalmi rétegekkel, az állam hitelezői közé.

A harmadik hadi kölcsön iránti felhívás sem tűnik el nyomtalanul! Meg kell mutatnunk, hogy a mint a béke aranykorszakában munkásságunkkal egyik legerősebb pillére voltunk e város közgazdasági életének: úgy a világháborúban sem hagyjuk cserben városunk jó hírnevét, azzal, hogy mennél tömegesebb jegyzéssel Miskolczt az ország azon városai közé emeljük, amelyek a nemzeti áldozatkészségből az országban a legelső helyen állanak.

Felkérjük kereskedőinket, hogy mindenki, anyagi erejéhez mérten járjon hozzá a harmadik hadi kölcsönhöz!

Miskolc, 1915 október havában  
Kartársi üdvözléssel

Miskolczi Kereskedelmi Testület:  
Neumann Adolf, Róth Jakab,  
elnök, titkár.

## MÉSZÁROS GYŐZŐ vizsgázott fogtechnikus

modernül felszerelt, aseptikus műterme Miskolcson, Csabakapu 2-ik szám alatt (mindenszent templom mellett) van.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucsuk- és aranylemez fogsorok, valamint arany-, ezüst- és cement tömések, jótállás mellett, mérsékelt áron készülnek. Foghúzás és szaktanács teljesen ingyen. Fogorjavítások — saját laboratóriumomban — 3 óra alatt elkészülnek.

— Kimutatás a miskolczi Vörös Kereszt Egyesület választmányi pénztárába befolyt összegekről. A beszüntek javára: Csik Danielné 10 korona; Szekulesz Lenke 50 korona; Szomolyai Nagy Sándorné 10; Pick Márk Szeged 10; Balámyi Dezsóné 10; Matusz Józsefné, Harangyi Margit Budapest 20; Hubay Barnáné 10; Polonkay Endre testőrnagy Wien 10; Bárcsai Lajosné Ónod 10; Lossonezy István 20; Dr. Küröz Jakabné és Küröz Elza 20 kor.

AZ EGYETLEN ERTEKES  
**SANITOL FOGAPOLO SZER!**

Kerékhártó Puczi és Dienzl Oszkár hangvortonyo  
Miskolc falva javára november hó 4-én.  
jegyek trinaasna  
4, 3, 2 és 1 koronáért.

# A bolgárok elfoglalták Zajecsárt és elvágta a Nis—Negotin-i vasutvonalat.

## Általános előnyomulás Szerbiában.

### Az osztrak-magyar csapatok közelednek Sabáchoz.

#### A bolgárok Kumanowa ellen nyomulnak.

Budapest, október 20. (Hivatalos.) Szerb hadszíntér: A Macs-vában előnyomuló osztrak-magyar csapatok Sabáchoz közelednek. Ripanjánál és Grockától délnyugatra az ellenséget kivetették egy erősen megszállt magaslati állásából. Német csapatok Szemendriától délre kiterjesztették a Rajja alsó folyásán az át-

kelést és Pozsarevától délkeletre, Petrovác irányában újra tért nyertek. — A bolgárok elragadták az elenségtől a Sultan-Tepét, Egri-Palánkától délnyugatra levő erős állásait. Kumanova felé előnyomulva 2000 szerbet fogtak el és 12 löveget zsákmányoltak. Höfer, altábornagy. (Miniszterelnökségi sajtóosztály.)

### Visszavert olasz támadások.

Budapest, október 20. (Hivatalos.) Olasz hadszíntér: Az Isonzó harcvonalon levő hadállásaink ellen intézett erős tüzérségi tűz tegnap is egész nap tartott. A doberdói fensík elleni tüzelés hevessége délután még fokozódott. Az olasz gyalogság a Krnszakaszon a tollmeini hídfő ellen, azonkívül a Monte San Michele és a Vermeiglianótól keltre fekvő terület ellen intézett támadásokat, de mindenütt visszavertük;

nagy veszteségeket szenvedett. Tegnap a tirolai harcvonalon nagyobb harcok voltak. Csapatunk Tre-Sassinál és a villgereuthi fensíkon két-két támadást vertek vissza. Tre-Sassinál a harc helyenként kézi tusává fejlődött. A Judicalien-szakaszon, ahol az ellenség az utóbbi időben szintén fokozott tevékenységet fejtett ki, előretolt osztagaink a fő védelmi vonalra vonultak vissza. Höfer, altábornagy. (Min. sajtóoszt.)

### Leszerelt orosz páncélvonat.

Budapest, október 20. (Hivatalos.) Orosz hadszíntér: Kolki körül tegnap is folyt a harc anélkül, hogy az általános helyzet változott volna. — A Putilovka mellett a 49-ik gyalogezred portyázó osztaga leszerelt egy orosz páncélvonatot, melynek mozdo-

nyát pár száz lépésnyire állásaink előtt egy gránát telibe találta és ez alkalommal 2 gépfegyvert, számos japáni kézi lőfegyvert és nagymennyiségű hadiszert zsákmányolt. Egyébként északkeleten nincs újság. Höfer, altábornagy. (Min. sajtóoszt.)

## A bolgárok elfoglalták Zajecsárt a Nis—Negotin-i vasut középpontját.

### Elvágta a negotini szerb hadsereg visszavonulási útját.

Szófia, október 20. A Szófiai Távirati Iroda jelenti: A bolgár csapatok egynapos harc után elfoglalták Zajecsárt és ezzel meghódították a Nis—negotini vasutvonal középpontját. A bolgároknak ez a fényes hadművelete a Negotinnél levő szerb erőket meg-

fosztotta támaszpontjuktól és elvágta visszavonulási útjukat. — Ezenkívül megszállták a bolgárok Koprionicát és Bela várost és ezzel a nisi vasutvonal megerősített védpontjai is kezükbe kerültek.

### Menekül a szerb államkincstár.

Zürich, október 20. A szerb államkincstárt Szalonikibe szállí-

tották és onnan Franciaországba viszik.

## Németek sikere a Champagneban.

### Lelejt angol légi jármű.

Berlin, október 20. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati hadszíntér: A Champagneban Pru-

naytól északkeletre egy felderítő előretörésünk alkalmával 4 tisztet és 364 főnyi legénységet el-

fogtunk és három gépfegyvert, 3 aknavetőt és sok hadiszert zsákmányoltunk. Middelkerkénél

lelejtünk egy angol légi járművet és a benne ülőket elfogtuk. (Min. sajtóosztály.)

### Az angol védkötelezettség.

London, október 20. Az általános védkötelezettségről a törvény

elkészült és már legközelebb benyújtják a parlamentnek.

### Elzárták a bolgár kikötőket.

Szófia, október 20. A Bulletin D'Armee, a hadügyminiszter lapja közli, hogy az Egei és Fekete tenger partvidékét aknák-

kal zárták el. Dedeagacsba a hajók csupán pilóták kalauzolásával futhatnak be.

## Hindenburg több ellenséges állást elfoglalt és Mittautól északkeletre halad előre.

### A Styr mentén tovább folynak a harcok.

Berlin, október 20. A nagy főhadiszállás jelenti: Keleti hadszíntér: Hindenburg tábornagy hadserege Mitautól északkeletre és északnyugatra csapataink tovább is előrehaladtak. Több ellenséges állást foglaltak el.

Lipót bajor hereg tábornagy hadserege: Semmi újabb esemény nem történt.

Linsingen tábornok hadserege: A Styr mentén még tartanak a helyi harcok. (Min. sajtóosztály.)

## Német hivatalos jelentés a szerbek elleni offenzíváról.

Berlin, október 20. A nagy főhadiszállás közli: Balkáni hadszíntér: Osztrak-magyar csapatok Sabác irányában nyomulnak előre. Ripanjától délre további harcok vannak folyamatban. Lucica-Bozevactól délre újból visszavetettük az ellenséget. —

A bolgár csapatok gyors lendülettel hatalmukba kerítették Sultan-Tepét (Egri-Palánkától délnyugatra). Kumanova irányában való előnyomulásuk alkalmával 2000 embert foglyul ejtettek és 12 ágyút zsákmányoltak. (A miniszterelnökség sajtóoszt.)

## A Nis—Szaloniki-i vasutösszeköttetés vasárnap szakadt meg.

Bukarest, október 20. A szerb kormány közölte a román kormányval, hogy a Nis—szalonikii

vasutösszeköttetés vasárnap óta teljesen megszakadt.

## Kövess tábornok nyilatkozata a szerbiai offenzíváról.

### Biztosan elérjük célunkat.

Budapest, október 20. A sajtóhadiszállásról jelentik: Kövess Hermann tábornok fogadta a lap-tudósítókat és kijelentette, hogy az eddigi harcok rendkívül eredményesek, csapataink teljesítményei kiválóak. Az offenzíva elő-

készítésekor számoltak a szerbek magas katonai kvalitásaival, kitűnő felszerelésével és a terepnehezségekkel, de csapataink hősiességével és önfeláldozásával és összehasonlíthatatlan szellemének segítségével biztosan elérjük célunkat.

## Belgrádnál tízezer szerb pusztult el.

Rotterdam, október 20. A Rus koje Slowo szerint a szerbek Belgrádnál tízezer halottat veszítettek.

## Románia döntése küszöbön.

Basel, október 20. A svájci lapok szerint Románia döntése küszöbön áll. A király ma hosszasan tárgyalt a vezérkari főnökkel.

A Kölnische Zeitungnak jelentik Bukarestből, hogy a négyes

szövetség ott nagy diplomáciai tevékenységet fejt ki. A király magához kérette a szerb követet, később pedig kihallgatáson fogadta Carp Pétert, a monarchia barát politikust.

## HIREK.

— **Templomi adakozás** címen Rosenthal Vilmos és Fischer Endre urak 20—20 koronát, egy magát megnevezni nem akaró urnó 100 koronát voltak szívesek egyletünk céljaira adományozni. Továbbá a szegény iskolás gyermekek felruházásához szegilongi Schrecker Samuné és Bartók Ferenczné urnók 40—40 koronát és dr. Hollaender Béláné urnó 20 koronát juttattak egyletünk pénztárába, amiért ez uton mond halatelt szívvel köszönetet gyámoltjai nevében is a Miskolczi Izr. Nőegylet elnöksége.

— **Kitüntetés.** Gödry Gézának, a m. kir. 32. honvéd gyalogezred hadnagyának, a német császár a II. osztályú vaskeresztet adományozta. A kitüntetett honvédtiszt, aki az ellenség előtt tanusított vitézségeért már a nagy ezüst vitézségi érmet is megkapta, fia Gödry Lajos miskolczi gyógyszerésznek.

— **Egy hős miskolczi kereskedő.** Morvai Nándor 10-es honvédet, a miskolczi Székely, Győri

és Morvai ruhakereskedő cég általános ismert és közszeretettnek örvendő belfelügyét, aki hosszú hónapok óta küzd a harcúren, vitéz és bátor magatartásáért a fronton soron kívül tizedes-sé léptették elő.

— **A IV. osztályú kereseti adólajstrom közszemlén.** Miskolczi thjf. város adóhivatala ezennel közzhírré teszi, hogy a miskolczi kir. pénzügyigazgatóság által 26273—II. 915. sz. alatt érvényesített IV. oszt. ker. adólajstromot október 20—27-ig terjedő 8 napon át közszemlére teszi, amikor is azt a hivatal helyiségeiben d. e. 8-tól d. u. 2 óráig terjedő hivatalos órák alatt bárki megtekintheti. A felszólamlási jog érvényesíthetése tekintetében figyelmeztetjük az érdekelteket, hogy azon adózók, kik ezen adóval már múlt évben is meg voltak róva, a lajstrom közzétételét követő 15 nap alatt, akik pedig IV. oszt. ker. adóval ez évben először rovatnak meg, adótartozásuknak az adókönyvecskebe leendő bejegyzést követő 15 nap alatt adhatják be a kir. pénzügyigazgatóságnál, Miskolczi thjf. város közigazgatási bizottságához intézendő felelőbeszűket. Miskolczi, 1915 október 14-én. Miskolczi thjf. város adóhivatala.

— **Változás a tábori postalárumintaforgalomban.** Áruminták az eddigi feltételekkel kizárólag csak a 6., 9., 10., 11., 14., 16., 17., 20., 23., 27., 28., 32., 37., 38., 39., 40., 41., 42., 43., 44., 47., 48., 51., 53., 55., 61., 63., 65., 68., 69., 70., 71., 72., 73., 75., 76., 78., 81., 85., 87., 88., 91., 92., 93., 94., 98., 104., 106., 109., 113., 115., 116., 119., 120., 125., 132., 139., 148., 149., 157., 161., 162., 164., 166., 167., 169., 173., 176., 177., 178., 179., 180., 181., 182., 183., 184., 185., 186., 206., 207., 208., 212., 213., 214., 215., 216., 217., 218., 219., 220., 221., 222., 223., 224., 228., 251., 252., 254., 301., 302., 303., 304., 305., 306., 309., 310., 311., 312., 313., 314., 316., 319., 320., 321., 322., 323., 325., 326., 327., 328., 329., 330., 350., 351., 352., 353., 355., 507., 600., 601., 602., 603., 604., 606., 607., 608., 609., 610., 611., 612., 613., 614., 615., 630. számú tábori postákhoz s Sarajevóba küldhetők.

— **Hálósák, teveszortakarók,** Jaeger ing és nadrág, lábszárvédő, keztyű, stb. szorosan szabott ár mellett a Magyar Kereskedelmi Vállalatnál, Széchenyi-u. 4.

— **Jókarban levő üres hordók** eladóak. Értekezni lehet a Grand sörösarnokban egész napon át.

**Nyomdász-tanonc**  
felvétetik!  
**Klein és Ludvig**  
könyvnyomdájában.

Hirdetést felvesz a kiadóhivatal.

**Két kifutó fiu**  
és egy  
**éltesebb férfi**

aki lapot kézbesítene  
Diósgyőrbe és Pécetesen

azonnal felvétetik

**Groszman Jágó**  
üzletében.

**Uránia**

Nagy Mozdószínház

Október 20-án és 21-én:

Az idel évad újdonsága!

**A SZERELEM VÉD.**

Társadalmi dráma 3 felv.

És a nagy fényes kísértő műsor.

Rendes helyárak.

Az előadások kezdete: Hétköznap délután fél 7 és este fél 9-kor. Vasár- és ünnepnap d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órákor.

**HIRDETMÉNY.**

**Hadi kölcsön jegyzésekre**  
**betéteket**  
**minden korlátozás nélkül**  
**folyósítunk.**

**MISKOLCZI NÉPBANK R.-T.**

**APOLLO**  
nagy mozgószínház  
WEIDLICH-palota

Október 20-án és 21-én:

**A lengyel zsidó.**

Izgalmas és érdekfeszítő bűnügyi dráma 3 felvonásban.

**3 napi egyes.**

Kacagató katona bohózat 3 felvonásban.

Rendes helyárak.

Előadások kezdete: d. u. 6 és este fél 9 órákor, vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3, fél 5 este fél 7 és fél 9 órákor.

**Vezérszerepet töltenek be**  
**a világhírű**

**TURUL-CZÍPŐK**

**“TURUL”**  
CZÍPŐGYÁR RÉSZVÉNY-  
TÁRSASÁG ♦ TEMESVÁR.

**A monarchia legna-  
gyobb cipőgyára.**



130 saját fióktelep.  
900.000 pár évi gyártás.  
1200 munkás és alkalmazott.

Fiókraktár:

**MISKOLCZ**  
Széchenyi-utca.